

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 frt.  
Félévre 3 „  
Negyedévre 1 frt 50 kr

Bérmentelen levelek  
csak ismert kezekből fo-  
gadtatnak el.

Ésírator nem adhatnak  
vissza.

Egyes szám ára 20 kr.

A nyiltírben minden gar-  
mondsor díjja 20 kr.

## ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

## HIRDETÉSI DÍJ:

hivatalos hirdetéseknel:  
Minden egyes szó után  
1kr.

Azonfelül bolyog 30 kr.

Kiemelt, díszbetűk s kör-  
zettel ellátott hirdetések-  
nyekért térmérték szerint,  
minden □ centimeter  
után 3 kr. számítottak.

Allandó hirdetéseknel  
kiszámlázást nyújtunk.

Hirdetéseket a „Zemplén”  
nyomdájába küldendők.

## S.-a.-Ujhely június 18.

A fillokszerának Tokaj-Hegyaljánkon lett konstatálása rendkívüli megyei közgyűlés egybehívását tette szükségessé.

A közgyűlés f. hó 17-én meg is tartott és pedig szokatlan számu érdekelttség részvéte mellett. A Hegyalja majd minden vidéke képviselve volt itt, mert hát Hannibal ante portas; a kaput már megdöngötte a szőlőmivelés réme, sőt be is tette lábát éppen azon promontóriumra, melynek nevével tört magának utat a civilizált világ minden zugába, a szántói Sátorhegytől az ujhelyi Sátorhegyig terjedő nagy szőlőterület felsőges terméke: az ugynevezett tokaji bor.

A közös nagy veszély elleni védekezés volt tehát e gyűlésnek legfontosabb tárgya. Az alispán írásbeli jelentést és egyszersmind javaslatot terjesztett a közgyűlés elé, melyben a fillokszerára felfedezésének történetén kívül a védelem módjaira is kiterjeszkedett s pontokba foglalva tette meg azokra nézve mindama javaslatokat, melyeknek alapján a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszteriumhoz kérvény lesz intézendő.

A megye főjegyzője hason értelemben szólalt fel. Szóbeli indítványát kimerítően és alaposan indokolta s különös súlyt fektetett egy oly szőlőtelepnek felállítására illetőleg létesítésére nézve, melyen ellentálló amerikai fajok tenyésztessenek, hogy a vész nagyobb mérvű elterjedésének esetén, a kipusztult szőlőterületek beépítése ismét lehetővé tétessék.

A közgyűlés mindkét javaslatot elvileg magáévá tette s már-már azt hittük: hogy a javaslatnak pontonkénti tárgyalása a laikusok szokásos okoskodása nélkül fog lefolyni. Csalódtunk. A frázisok forgószele annyi bizarr eszmét, annyi kezdetleges ideát kavart

fel s röpitett szanaszét, hogy alig birtuk azokat szeméinkből kidörzsölni.

A tudomány emberének felvilágosító nyilatkozatát kérlelhetlenül elnyelte a szóáradat. Valami különöst vártak tőle, melyet a szakértelem idáig csak azért rejtegetett kalapja alatt, hogy annak áldásos malasztjában egyedül a Hegyalját részesítse. Hasztalan mondá: hogy az inficiált területek kiirtása eddig sikerre nem vezetett s hogy tisztán csak a gyéritési rendszer az, mely nagyobb áldozatok nélkül lehetővé teszi szőlőhegyeink fentartását, vagy is, mint Chyzer Kornél mult számunkban kifejezte: »a fillokszerával való megélhetést«, miután azt végkép kiirtani lehetetlen.

Hiszen mindazt — jegyzé meg egy, a divatos szólások levében kanalazó kulturszólész — a mit az orsz. fillokszerá kísérleti állomás főnökétől hallottunk, már százszor olvastuk, százféle ujságból. Mi nem vagyunk holmi szendrői vagy debrői huszadrangu bort produkáló gléba, de vagyunk Tokayer<sup>t</sup> termő vulkanikus talaj; nekünk extra Wurst kell mindenből. Az 1883-iki 15. t. c., mely a kárpótlás nélküli irtást elrendeli, oly vég vörös posztó, melyből szél- és sorrendben mérhetnek mindenkinek, de nekünk a közepéből kell egy garasára. Mi a feltétlen irtás mellett vagyunk, azonban *busás kárpótlás mellett*, amire nézve ismét egy ankét egybehívása szükséges: hogy már a legközelebbi ülészakon az illető szakminiszter egy novellával pótolja ki azt, amit ránk nézve a „regény”ből kifelejtett.

Hát bizon pedig ezen kárpótlási avagy kisajátítási kívánságok teljesítéséből nem lesz semmi, mint nem lesz a feltétlen irtásból sem. E bajjal épp úgy kell megküzdenuünk mint a betegséggel, melyet bár végképen ki nem irthatunk az egyes szervekből, de legalább igyekszünk annak romboló tüneteit

az egész szervezetre nézve gyengíteni s így magával az alapbetegséggel való együttengődést ameddig csak lehet huzni halasztani. Hogy életünket megmenthessük, szívesen megválnék kezünktől vagy lábunktól, éppennyug készséggel elfogadjuk az irtási rendszert is, ha a baj *csupán korlátolt kis területen* mutatkozik s remélhető: hogy a műtéttel a veszély fészket is megsemmisítjük.

A köz aggodalmat, — mely most már nem képzelgésen alapszik — teljesen indokoltnak találjuk. A lét vagy nem lét Hamleti kérdése ránk nézve e mikroszkopikus lények hadüzenete. A szőlő pusztulásával másutt talán csak egy bizonyos kedvtelésnek lesz szárnya szegve, nekünk a létfontosságú kenyér hull ki kezünkből; másutt e baj a gazdasági termények felcserélésére vezethet, ellenben nálunk a kiveszett szőlőtökék helyét csak a tuskébokor foglalhatja el, melyen még a türelem négy lábu prototypja sem tengődhetik.

De éppenazért, mert imminens a veszély s következményei ránk nézve igen könnyen végzetesek lehetnek, a helyzet komolyságával nem tartjuk összegezethetőnek az oly elmefuttatásokat, melyek a kiküldött miniszteri biztos állásának mintegy parodizálásul mondattak el, és pedig csak azért, mert ez a tudás és ismeret egyszerű nyelven utalt azon tudományos alapra fektetett gyógyelvekre, melyek ma már az emberiség közkincseivé váltak. Holott ha bucsujárást vagy ráolvasást emleget s kezében egy kis magikus botot tartva, azt mondja: hogy abban rejlik az antidotum: a rendkívüliségekben még mindig hinni tudók talán meg is éljenek, míg így a Kolumbus szisztemája szerinti tojás felállításban ujat nem látva, bizonyos szatirikus kicsinyléssel vették szavaik tudomásul.

A közgyűlés egyeteme azonban jobb behatás alatt állt s a földmivelési miniszter-

## TÁRCZA.

Szemere Miklós.)

**K**OSZORUTLAN fővel fektettek a földbe:  
Poraid fölé még babérfát ültetnek!  
Múló évszázadok fennen lobogtatják!  
Örök fáklatyúztet hamvadó szivednek.  
Világ térségeit fényesen bejárja  
S visszasiüt sirodnak alacsony halmára.

Szabadságlehellő Sátorhegynek alján  
Ölel kebelére az anyaföld karja,  
Hol a nagy Rákóczi budosó szelleme  
Sötét éjszakákon hazáját siratja,  
Könnye: hulló csillag — sirodra is gördül  
S feldobog rá szived édesbus gyönyörtül.

És kiülsz sirodnak alacsony halmára,  
Lángra gyújtó kobzod bübajosan zendü! —  
Hős dalaik élén szilaj paripáján  
Száguld a fejdelem a tájon keresztül,  
Hurjaid zenéjén viv dicső csatákat  
S tengerparti sirba zugva visszavágtat.

\*) Örömmel adunk helyet e meleg hangu ódának, melyet az ifjabb költői nemzedék jeles lantosától vettünk. Szemerének halála után megjelent összes műveit nem méltatták kellőleg; költői egyéniségével behatóan nem foglalkozott egy kritikusunk sem, annál jobban esik tehát nekünk évek multán e szép megemlékezés. Nekünk, mondjuk, mert neki nincs szüksége rá. Az ő szelleme »reklam nélkül is kitor a koporsóból és eget kér» melyhez teljes joga van. Szerk.

Oh én szegény hazám, hálátlan nemzetem!  
Szemedet be sűrű ködfátyol takarja!  
Nem látod az isten kiválasztott fiát  
S hány törpét emels föl magasan válladra!  
Ki dalos életét csak neked szentelte:  
Halva sem ismered ... szél virraszt felette.

Zúg szél, kapd fel álmát a vén Szemerének!  
Hímesebb lesz tőle a pillangó szárnya,  
Gyöngédebb mosolyal néz az ibolyás rét,  
Csillogobb képet ölt a bérce koronája,  
Völgy, halom fölragyog szívárványszínekben,  
Bokorról-bokorra aranymadár rebben.

Zengő költészete ez az aranymadár,  
Át meg átváltozik bűvös vesszejére:  
Siró fülemile lombok ernyejében  
Vagy a rengő ágnak kacagó gerléje.  
Majd egyet rázkódik: sasszárnyakon repül,  
Ragyogó világok fénykörébe merül.

Hideg csillagokból földre visszavágyik:  
Nem talál pihenőt a menny boltozatján;  
Több öröm várja itt a barna göröngyön  
S puha fecskéfészket rak az eres alján.  
Boldogan csicsereg a piros hajnalnak,  
Ringatózik ölen szerelmes tavasznak.

S uj meg uj alakba öltözik naponta:  
Repkénykoszoruzott roskadozó várom,  
Vércse, bagolylakta mohos omladékin  
Tündérmult regéje lebeg, mint az álom.  
Barlangos ürében — dus, ki megtalálja;  
Káprázatos fényű kincsek garmadája.

Majd kikel a romból nagy suhogó szárnyon  
S tölgynek áll sivatag puszták közepébe;  
Ajka lenn a földnek csügg anyaemlőjén,  
Hollós koronája fölnyulik az égbe.  
Törpe nem éri át derekát karolva  
S hiába figyel a daloló lombokra!

Most ezer sugarban pompázó szökőkut,  
Ezüstpikkelyes hal uszik fodraiban;  
Napsütötte borág, csüngő fürteiből  
Aranyhaju leány kandikál ki vigan.  
Majd elmegy a rétre vízi liliomnak  
S ingó száraival kigyók játszadoznak.

Nevető vadrózsa a pásztor kalapján  
S furulyába illan elhaló illatja;  
Zengő bölcséjéből epedő nótával  
Az ábrándos szívet szeliden ringatja.  
Széttöri bölcséjét. És mi lesz? Koporsó.  
Angyal fekszik bele, halva is mosolygó.

De legörömostebb mulat költészete  
A sűrű erdőnek titkos sátorában:  
Búgó méla hangon riadoz a kürtből  
S harczol a vadakkal kedve nagy voltában,  
Csorgatja a mézet agg fa odujából,  
Forrásvizet iszik vad körme nyomából.

Éji vadásztüzek lobogó fényénél  
Erdei tündérek meg-meglátogatják,  
Harmatos koszorut fonnak homlokára,  
Istennő ölében: a bűvös szabadság.  
S fölkap a zergének szép szárva bogára,  
Rácsap az erdőre: dalos kobozára.

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

riumhoz való reprezentálásában megmaradt azon gyakorlati elvek hangsúlyozása mellett, melyek, a helyi viszonyokhoz idomítva, már másutt is alkalmazásba vétettek. Kért a Hegyaljára egy kormánybiztost a kutatásokat eszközölő szakértőkkel; megválasztotta, a központi és vidéki bizottságokat s az inficiált területeken az alispán által elrendelt szigorú zárlatot approbálva, egész rezignációval vette fel a sors által elébe dobott keztyűt, hogy — ha kell, hosszú harcot folytatva, — a magyar korona egyik legértékesebb gyöngyét: Tokaj-Hegyalját a feltámadás nélküli haláltól megmenthesse.

Helyesen cselekedett a közgyűlés, és semmi kétség, hogy megkapja mindama fegyvereket, melyekkel a közös ellenségnek sikeresen ellenállhat. Aminek pedig feliratában nem adhatott konkrét kifejezést, — mert speciális viszonyainknál fogva fenforoghat szüksége bizonyos, a gyakorlattól eltérő kivételes intézkedéseknek — azokra nézve résen lesz mindig e szép megye felvirágoztatásán egész hévvel csüggő főispánunk; ott lesznek képviselőink, kik ha egyébről nem, mint hegyaljai szőlőbirtokosok, az érdekközösségnél fogva is a döntő körökben érvényesíteni fogják befolyásukat.

A reánk váró nagy műveletre azonban szükséges a népet mintegy preparálni, a felvilágosodott (?) szkeptikusokat pedig a veszélyt kicsinlő táblabírói okoskodásokról leszkattani. A Hegyalja köznépe elég értelmes arra, hogy felfogja a veszedelem horderejét s elég szívós is, hogy az ellentállásban egyhamar ki ne fáradjon. Idevágó népies modorban irt értekezések jó hatással lennének, de mindenek fölött szükséges volna megértetése annak: hogy a sikerre nézve itt is földolog az *önbizalom* és az *önsegély* s a kormánytól ne várjon senki többet, mint a mi és a mennyia kifejtendő buzgalom és áldozatkészség istápolására szükséges.

Ez pedig — biztosíthatjuk a Hegyalját — el nem marad.

## Közigazgatási bizottság.

1885. június 9.

(Folytatás.)

Kis Lőrincz és Gonda Szuzsanna tokaji lakosoknak az árvaszék ellen — a Paplanos árvától vásárolt birtokra vonatkozó adás-vevési szerződés kiszolgáltatása ügyében — emelt panaszos kérvény folytán, az árvaszék újabb megfelelő eljárásra utasított.

Füzessy József és társainak a Sztropkói marhavásártér tárgybani panaszuk folytán kelt II-od foku alispáni határozat elleni felebbezésük, a II-od foku határozat jóváhagyásával elutasított, az ulicai körjegyzőségben terjedő uzsorászkodás ügyében felvett kihallgatási jegyzőkönyv a színnai szolgabíró jelentésével, véleményes előterjesztés végett a tisztí főügyésznek kiadott.

S megszólal a vadon lombjainak ezre,  
Harsogó dalba fog valamennyi húrja,  
Vijjog a keselyű, bujdosó vad bömböl,  
Tombol a rengeteg zúgó háboruja.  
Magasztos költészet: Szemere nagy lelke!  
Hová szállsz még vajjon? Föl a fellegekbe!

Lángszekéren robot tündöklő lovagként,  
Tűzparipák vannak kocsjába fogva,  
Fényes ostorával pattog a magasban,  
Lecsap az erdőre, lecsap a habokba.  
Dübörög felettünk fekete felhőben  
Félszemes haraggal, szilaj őserőben.

Pattogó ostorát összecsavargatja  
S gyöngye derű csillan egy-egy felhőszélen —  
Haragja csitultán elneveti magát,  
Szivárványnya válik a könnyező égen.  
Csókolgatja lábát, tengerbe hímálva,  
Gyöngyragyogó vizeknek mormoló hulláma.

Hazám nagy költője, imádlak, csodállak!  
Istennek lantosa, sugaras fényedben!  
Csak egy kicsi dalnak szárnyát ha kibontod,  
Vidám bölcseséged ott is mérhetetlen!  
Ráborul a földre, e kis hangyabolyra,  
Zománcokat hullat késő századokra!

Pósa Lajos.

N. kövesdi illetőségű Surik József, volyiczai Chaly Dániel, sz. polyánkai Hutman József, tályai Sidlovics Ferencz, semjéni Sipos Albert, sárospataki Nyíri György, k. cigándi Balla István és szinyéri Blaustein Herman katonáknak a hadseregéből sz. józsefvölgyi ill. Nacsák Jánosnak a honvédségtől leendő elbocsátásuk tárgyában kelt kérvényeik, továbbá szinna józsefvölgyi ill. Majorek András György állandó szabadságoltatása iránti, végül I. bényei Lapis András, sárospataki Mitró István elbocsátott katonák után kirótt 20 frt. kincstári átalány elengedése iránti kérvényeik kedvező elintéztést nyertek.

Tóth Gábor ág-csernői. Szuzsi János isztáncsi, Brogli János károlyfalusi, Koritko János kerepylei és ifj. Mátyás János csebbi lakos hadkötelesek kivételes nősüléshetési engedély iránti kérvényeik szintén kedvező határozattal, végeldöntés czéljára a kir. honv. miniszteriumhoz terjesztettek fel.

A kir. építészeti hivatal véleményes jelentése folytán utasították a szolgabírák, hogy az 1884. évi orsz. közmunka hátralekötés után esedékes háromszoros pénzbírságot f. évi aug. 1-ig szigorúan hajtsák be.

Utasították továbbá az iránt is, hogy a fennálló szabályok értelmében a f. é. orsz. közmunka tartozásnak fele részét folyó évi július 1-ig okvetlenül ledolgoztassák.

A kir. adófelügyelő előterjesztése folytán mintegy 100 községben a behajthatatlannak bizonyult adótartozások (többnyire hadmentességi díjak) leiratni, s több nagyobb adóhátralékkal tartozó birtokos ellen a végrehajtások elrendeltetni határozattak.

## A vidéki magyar lapszerkesztők országos congressusa Budapesten.

Az ország vidéki magyar lapszerkesztőinek még nem volt alkalmuk, hogy találkozzanak egymással kezdet szorítva megbeszélhetnék volna azon fontos okokat, melyek bénítolag sőt anyagi tekintetben nyomasztólag hatnak a vidéki lapirodalom vezetőire.

Az országnak számos testülete, egylete, intézete talál alkalmat, hogy megbeszélje mindazon tényezőket, orvosolja azon bajokat, melyek erkölcsi s anyagi fejlődése, haladására irányadók; csak a vidéki journalistika élén állóknak nem jutott még eszükbe: hogy sebjeiket gyógyítsák, nyügeiktől szabaduljanak s lerázzák magokról azon kényszer helyzetet, mellyel nyereszkesedő vállalkozók hátráltatják anyagi erősbülésük s hatalmi állásuk megizmosodását.

Ha többet nem említenék, maga elég volna azon elszomorító tény: hogy a hirdetési irodák a hirdető házak és magánosoktól összehalásszák, kunyorálják jó árért a hirdetéseket s odadobják — mint kegyelem kenyert — a szerkesztői irodákba, melyek csak lehulló morzsák a gazdagon terített, halmazott asztalokról. Pedig ha egy lap magából hirdetéseiből nem fedezi legalább is nyomdai, papír, bélyeg kiadásait, — ez már intőjel annak anyagi hanyatlása s rövid életére!!

Ezért buknak halomra a vidéki lapok, melyekben — ha jól vannak vezetve — a közmevelődésnek egy-egy oszlopa dol romba; mindig a haza kárára.

Semi tehetség, sem irodalmi készütséggel nem bírók tanyát ütnek a Parnasuson, felcsapnak szerkesztőknek és sárral dobálják az ünnepeket; czégtér tűznek ember szállásból; a közügyeket deresre fektetik, s ilyenekre — fájdalom mindig akad olvasó, aztán rövid idő alatt irodalmi csődöt mondanak a többi lapok tekintélyének rovására!

Több lap pedig magas politikát üz, s elhanyagolja miatta a társadalom, közgazdaság és művelődés terén szükséges teendőket. Magas politikát üz biztosíték nélkül, mint nem politikai lap.

Ime a vérző sebek, a sok közül csak néhány, melyeket leginkább az össze nem tartás, az egymást meg nem értés ütnek rajtunk!

A vidéki lapirodalomnak majd minden hóban van hallotja; a temetés folyvást tart, s nincs rájuk feltámadás?! Ma már a vidéki lapirodalom fontos tényező a nemzet életében.

Mi fogjuk fel — különösen a határszéli pontokon — a nemzetiségnek első támadásait. Mi vagyunk az ör szemek, kik jelt adunk a központra, hogy hol áll az ellenfél szellemi fegyverekkel támadóban? Hogy hol van a bajok forrása? hol az öröm és meglegedés tanyája? Hogy állnak a cultura, a mezőgazdaság? az intézetek, az iskolák? Mint a vihar és jó időre egyformán kitett hőmérő, jelezzük a hideg közönyt a lelkesedés és tettek hőfokát, a vihar és szélszéndet; folytonos izgalomban, mozgás és harcokban ott állunk az események közt, hogy igaz és szorgalmas munkásokat lánson bennünk a központi sajtó s meghuzza a nagy harangot, ha baj van figyelmeztetni, tanácsolni, orvosolni fel és lefelé.

Lapjaink kis folyók bár a vidéken, de hireik, eseményeik forrásával mind beleömlenek a nagy tengerbe, a központi sajtóba, hogy az erős, hatalmas legyen s elbirja a nemzet nagy gályáit: a közvélemény és itéletét.

A vidéki sajtó utat egyenget; élesíti a lelkesedést; apostola a könyvek, lapok folyóiratoknak, hogy a nap után a legnagyobb fény, a betűk világossága behasson még a szegény viskók küszöbén is. Előfizetőket gyűjt a becses irodalmi termékekre; jótékony czélok oltárán meggyújtja az áldozatok tömjénét; a művészet előharczósa, az intézetek támogatója, a nagy eszméknek talajt készít, hogy magjai dús kalászkokat hajtsanak; hű tükör, melyben a fővárosi sajtó az ország képét nézi.

Szóval: hivatásunk nagy, ha be akarjuk tölteni.

Epen ezért gyengék nem lehetünk s csak az egyesülésben van erőnk.

Fontosnak találom tehát a vidéki magyar lapszerkesztők országos congressusát: megbeszélni bajainkat, sérelmeinket. Megmutatni a sokféle országos tanácskozás közt, hogy mi is élünk.

Habár a congressus összehívására felkértek is, még is sokáig gondolkodtam, megtegyem-e? Hiszen vannak sokkal illetékesebbek, min én; s csak egyben találtam tisztelt kedves Collegáim elnézésére biztatást: hogy 21 év óta szerkesztem a „Somogy” politikai lapot, tehát az egy lap melletti folytonosságot s időt tekintve — tudtomra — a magyar hirlapirodalomnak legrégebb szerkesztője vagyok az országban.

Ez ad némi megnyugvást, hogy érdemes társaim nem veszik szerénytelenségnek, ha bajaink orvoslására én adom meg — szíves támogatással — az első alkalmat.

Tiszteletteljesen kérem tehát érdemes Collegámat, hogy a kiállítás időszaka alatt B. Pesten tartandó vidéki lapszerkesztők országos congressusát elvben elfogadni, annak keresztül vitelét és sikerét ismert befolyásával támogatni; ezen felhívásomat pedig becses lapjában közzétenni szíves legyen.

Kérem továbbá, hogy elhatározásáról engemet mielőbb tudósítani ne legyen terhére, hogy a kellő részvételt látva — a határidőt is megszabhassuk.

Maradván collegális tisztelet és nagybecsülésémmel.

Tisztelt hazámfiának

Kaposvárott június 12-én 1885.

szertekesztőtársa:

**Roboz István,**

a „Somogy” politikai lap szerkesztője és tulajdonosa.

## Levelezés.

Sajó-Hídvég, június hó 16.

Tekintetes Szerkesztő ur!

Fájdalomtelt szívvel fogom kezembe a tollat, a midőn egy virágzó község — mondhatni fele részének — elpusztultat kell jelentenem.

Körjegyzői székhelyem: Sajó-Hídvég községében ugyanis f. hó 3-án déltán 1/2 2 órakor, a ref. paróchia harmadik — felső — szomszédjában tűz ütött ki, e borzasztó elem a feltámadt nagy szél által tápot nyerve, rövid 2 óra alatt tönkretett 69 családot; elégett 69 lakház minden melléképületeivel, a paplak, tanítói lak, tanácsház és jegyzői lak, el a gyönyörű ref. templom, benne az új díszes és drága orgonával, a torony a harangokkal. E templomba a pogány bemenve megilletődve imádkozni kezdett, mert egyszerűségében is oly gyönyörű volt; — ezen virágzó község lakosai, buzgó s erélyes lelkipásztoruk kitűnő vezetése mellett mindig azon munkáltak, hogy imáikat az ég urához, minél szebb, s a czélnak teljesen megfelelő helyen rebeghessék el, s hogy a talán vallástalanabbak mintegy ajtatosságra ösztönöztesse, az isteni tiszteletet emelő orgona költséges építését is örömmel eszközölk.

A jelen kor kívánalmainak, minden tekintetben megfelelően berendezett iskola, melynek építése s közel multbanni kijavítása szinte sok költségében volt a hitközségnek, szinte romokban hever. A pusztá kormos falak ég felé emelkedve, borzasztó képet mutatnak, s az eddig oly szép befásított fő utcán, most leperzselt csupasz akácok nyújtóznak ég felé, mint egy kérve az ég urától elvesztett lombjaikat.

Eme kopár utcán ballag. szomoruan és sirva az eddig — mondhatni — gazdag nép, a község felé a könyörömmel, s a részére — más jószívú emberek kegyességéből jutott — pár falatot zokogások között viszi családjának haza, kik azt otthon szorongva várják.

Es eme borzasztó nyomornak s pusztulásnak egy rozsz ember és családja — kiket bátran nevezhetek falu réme és falu rosszának — az okozója. Ez ember Telyik József, ki szép vagyonszerzését elfecsérelte, először apróbb lopásokat tett, de midőn már a lopás is terhes munkává vált előtte, a gyengébbekkel szemben valóságos követeléssel lépett fel, s ha nem kapott, gyújtással

Folytatás a mellékleten.

összekötését a sztrókói postahivatallal napenkint gyalog küldöncz postajarat által fogja nyerni.  
Kézbesítési kerületébe: Jakusócz, Kolbócz, Puczák, Salnyik és Zavada községek osztattak.  
Kassán, 1885. május 20.

Biringer.

6496 sz. Zemplénmegye alispánjától.

A f. alatt mellékelt hirdetmény tudomás végett a megye közönségével közöltetik.  
Kelt S.-A.-Ujhely 1885 jun. 2.

Matolai Etele,  
alispán.

3593. szám M. kir. postaigazgatóság Kassán.

### Hirdetmény.

Zemplénmegye „Feketepatak” községében folyó évi június 1-én új postahivatal lép életbe és összekötését a Varannó és Kapi közt közlekedő kocsi küldönczpostajarat utján fogja nyerni.  
Kézbesítési kerületébe: Feketepatak, Mogyoróska, Tapoly-Izsep és Petkocz községek osztattak.  
Kassán, 1885. ápril 28-án.

Biringer.

## Vasúti menetrend

a magyar éjszakkéleti vasúti vonal sátoralja-  
ujhelyi indóházánál.

Érvényes 1885. június hó 1-től.

Budapest—M.-Sziget.		Gyors	Szem.	Vegy.	Omnib
v o n a t					
Budapest máv.	ind.	2:35	7:25	8:15	
Szerencs	érk.	7:47	2:23	4:30	
S.-a.-Ujhely	érk.	8:55	3:51	6:38	
Mező-Laborcz	érk.	12:18	11—	10:48	
Ujhelyből Szig. s Ungv.	felé ind.		4:01	7:02	
Csap	érk.		5:14	8:49	
Csap	ind.		5:24	9:04	
Ungvár	érk.		6:44	11:36	
Bátyu	ind.		6:04	9:51	3:15
M.-Sziget	érk.		10:35	4:19	9:05

  

M.-Sziget—Budapest.		Gyors	Szem.	Vegy.	Omnib
v o n a t					
M.-Sziget	ind.		5:19	10:15	5:14
Bátyu	érk.		9:50	4:36	10:57
Ungvár	ind.		8:04	4:18	5:12
Csap	érk.		10:29	5:23	
Csap	ind.		10:39	6:03	6:12
S.-a.-Ujhely	érk.		11:59	8:13	7:54
Mező-Laborcz	ind.	3:16	5—	4:50	
S.-a.-Ujhely	ind.	7:14	12:51	9:09	
Szerencs	ind.	8:29	2:40	11:39	
Budapest	érk.	1:35	9:30	7:45	

  

S.-a.-Ujhely—Kassa.		Gyors	Személy	Vegy.	
v o n a t					
S.-a.-Ujhely	ind.	9—	12:10	7:10	4:11
L.-Mihályi	érk.	9:26	12:38	7:41	4:52
(M.-Laborcz)	ind.		5—	3:16	
L.-Mihályi	ind.		12:46	8:11	5:30
Kassa	érk.		2:32	10:43	8:02

  

Kassa—S.-a.-Ujhely.		Gyors	Szem.	Vegy.	
v o n a t					
Kassa	ind.		1:30	5:15	7:56
L.-Mihályi	érk.		3:12	7:43	10:22
(M.-Laborcz)	érk.		11—	12:18	
L.-Mihályi	ind.	6:35	3:20	8:08	10:55
S.-a.-Ujhely	érk.	6:57	3:45	8:44	11:31

A vastag számok az éjjeli időt jelentik, esti 6 óráig reggeli 6 óráig

A gyorsvonat csak Budapest és Lemberg között közlekedik s csatlakozása Sziget Kassa-felé nincs.

## Üzlet kimutatás.

Hivatalos piaci árkimutatás.

1885. június 19-én.

100 kilogrammonként.		frt.	kr.
Buza legjobb		7	60
„ silányabb		7	30
Gabona legjobb		6	70
„ silányabb		6	50
Árpa legjobb		6	60
„ silányabb		6	40
Zab		7	50
Kukoricza		7	10
Burgonya		5	—
Széna		5	50
Zsupszalma		1	80
Alom szalma		—	80
Marhahús 1 klg.		—	48
Szalona		—	60
Sertész-zsir		—	80

## Nyílttér.

— E rovatban közlöttekért nem felelős a szerkesztőség. —

**MATTONI**  
BUDAPESTI KIRÁLY  
**KESERUVIZE**

Több kiállításon jutalmat nyert.  
Kapható minden gyógyszertár és élelmiszer kereskedésben

**MATTONI és WILLE**  
BUDAPESTEN.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

**BORÚTH ELEMER.**

Főmunkatárs **FARKAS BERTALAN**

## Hirdetmények.

TK. 1587. sz.  
1885.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírósa mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zimmerman Lajos végrehajthatónak Paulovcsák Mihály végrehajtást szenvedő elleni 445 frt 90 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a nagymihályi kir. járásbírósa) területén lévő Topolyán községe és határában fekvő a topolyáni 94. sz. tjkvben A. I. 1—13. sorszám alatt foglalt s Paulovcsák Mihály (kinek neje Kertész Julianna) tulajdonánál felvett 1/2 volt urbéri kültelekre, valamint a topolyáni 173. sz. tjkvben foglalt s Petranyn Jánosné szül. Adám Zsuzsanna tulajdonánál felvett belsőrege s azon 80. ö. i. sz. alatt kitüntetett házra az árverést 1526 frtbau ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi augusztus hó 25-ik napján d. e. 9 órakor Topolyán községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 152 frt 60 krt készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX-ik törvényzikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a homonnai a kir. bíróság mint telegkönyvi hatóságnál, 1885. évi június hó 10. napján.

Szilágyi Béla,  
kir. aljbíró.

TK. 1180. sz.  
1885.

### Árverési hidetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbírósa mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kemecsei Ferenc király-helmeci lakos végrehajthatónak, Iglár Andrásné szül. Kerekes Julianna szerencsi lakos végrehajtást szenvedő ellen 60 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbírósa területén, Szerencs város határában fekvő a szerencsi 682. szmu tjkvben végrehajtást szenvedő fél tulajdonánál felvett (316—317.) hr. és 76. sorszámú ház és kertből álló ingatlanra az árverést 508 frtbau ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb jelölt ingatlan az 1885. évi június hó 22-ik napján délelőtt 10 órakor ezen telegkönyvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 50 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen a kir. bíróság mint tkönyvi hatóságnál 1885. évi márczius hó 24. napján.

Tóth Pápay Soma,  
kir. aljbíró.

TK. 1338. szám.  
1885.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbírósa mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajthatónak özv. Rimár Istvánné szül. Zsigmondovics Mária végrehajtást szenvedő elleni 106 frt 20 kr. adóhátralék és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék és a varannói kir. járásbírósa területén lévő Varannó községben fekvő özv. Rimár Istvánné szül. Zsigmondovics Mária nevére a varannói 54. sz. tjkvben A. I. 1—3. alatt felvett belsőregekre s azokon álló 54. és 53. össeirási sz. házakra, valamint az említett tjkvben tagosítás előtti állapot szerint A. I. 4—12. alatt és + 1. 2. alatt felvett 1/3 volt urb. telki külsőségi ingatlanoknak megfelelőleg a tagosítás alkalmával kiosztott külsőségi birtok-illetőségre 475 frt 50 krtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi június hó 26-ik napján délelőtti 10 órakor Varannó község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási-áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 47 forint 55 krajczárt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügy minisz. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. bíróság telegkönyvi hatóságnál 1885. évi ápril. 1-én.

Roskovics,  
kir. aljbíró.

**SZOLYVAI**  
**POLENAI**  
**OLENYAI**

savanyúvizek, valamint

**LUHI-ERZSÉBET**

gyógyforrás vize, — mindannyian kitűnő üdítő italok s járványos betegségek alkalmával is nagyhatásúak, — megrendelhetők

**MARSALKÓ KÁROLY**

munkácsi uradalmi ásványvizek bérlojénél Nyiregyháza, s kaphatók országsszerte minden nevezetesebb gyógyszerárakban, fűszerkereskedésekben és vendéglőkben is.

Kiadóhivatal: Budapest, V. Nádor-utca 7. sz.

Előfizetési árak  
a „Pesti Hírlap“-ra:

Egész évre . . . 14 frt — kr.  
Félévre . . . 7 — „  
Negyedévre . . . 3 — 50 „  
Egy hóra . . . 1 — 20 „  
Egyes szám helyben 4 kr.  
Vidéken 5 kr.

**PESTI HIRLAP**

Megjelen

mindennap,

az ünnep- és vasárnapo-

kat követő napokon is,

LEGOLCSÓBB, LEGJOBB, LEGELTERJEDTEBB MAGYAR

2-2<sup>1/2</sup> iven.

POLITIKAI NAPILAP.

Mutatványszámok kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.

## Hirdetmény.

A felső bodrogi vízszabályozó társulat védműveinek építéséhez szükséges munkát végrehajtására ajánlati verseny hirdettetik.

Ezen munkát áll: védgátak építéséből és magasításából, továbbá csatornák ásásából 1,957.000 köbméter föld mozdítással, melyből 1885. évben 600.000, 1886. évben 911.000, 1887. évben 446.000 köbméter lesz emelendő.

Pályázók ajánlatot tehetnek mind a három, vagy csak az első évre kiírt munkára nézve, a társulat pedig fentartja magának azon jogot, hogy a fentebb részletezett földmozdítási munkálatból vagy mind a három évit, vagy csak az első évit adja ki.

Az ajánlati összegnek 5%-a készpénzben, vagy az általános építési feltételek füzetének 2. §-ban meghatározott állami értékpapirokban az ajánlatához csatolandó.

Pályázók ajánlataikban kijelenteni tartoznak, hogy a pályázati feltételeket, műszaki terveket és helyi körülményeket, általános és részletes építési feltételeket tökéletesen ismerik, továbbá tartoznak olvashatóan számokkal és betűvel kiírni, hogy a munkát melyre ajánlataikat beadják mennyi egység árért készek elvállalni.

A szóban forgó munkákra vonatkozó műszaki tervek, építési feltételek, s egyéb okmányok Zemplénmegye, Töke-Terebesen (vasuti állomás helyben) Szladek Károly társ. mérnökénél megtekinthetők.

Felhívatnak mindazok, kik az itt említett munkát végrehajtására vállalkozni kívánnak, miszerint szabályosan felbélyegezett és pecsétes borítékba zárt, a feltételeknek megfelelő ajánlataikat következő felirattal: »Ajánlat a felső bodrogi vízszabályozó társulat védműveinek építéséhez szükséges munkát végrehajtására« 1885. év július 1. napjának déli 12 órájáig Malonyay Ferencz társulati igazgatóhoz Zemplénmegye Alsó-Hrabócson (u. p. helyben, vasuti állomás Őrmező) annál is inkább nyujtsák be, mivel az itt meghatározott időn túl beérkezett ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

A benyújtott ajánlatok 1885. év július hó 5-én Töke-Terebesen tartandó igazgató választmányi ülésben fognak fölbontatni, hol az ajánlat tevők is megjelenhetnek.

Kelt Alsó-Hrabócson, 1885. évi június hó 11-én.

**Malonyay Ferencz,**  
társulati igazgató.

## Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán üresedésbe jött tokaji községi jegyzői állásnak választás útján leendő betöltésére ezennel pályázat nyittatik. Felhívatnak mindazok, a kik ezen 700 frt készpénz fizetéssel; természetbeni lakással, 1320 ööl szántófölddel, 1320 ööl réttel és 3 kapás szőlővel javadalmazott jegyzői állást elnyerni óhajtják, hogy 50 kros bélyeggel s a törvényszabta minősítést igazoló okmányokkal felszerelt folyamodványukat alólított szolgabíróhoz folyó évi július hó 12-éig annál bizonyosabban benyujtsák, mivel a kelölleg fel nem szerelt, avagy elkéssetten beadott folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

A választás megejtésére határnapul Tokajba, a városháza tanácstermébe folyó évi július hó 13-ik napjának délelőtti 9 órája kitűzetik.

Tokaj, 1885. évi június hó 18-án.

**Haraszthy Miklós,**  
h. szolgabíró.

1-3

TK. 2617. sz.  
1885.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lazarovits József jelzálogos hitelezőnek Szabó Lajosné szül. Pásztor Mária árveréseni vevő elleni 104 frt 59 kr. hátralékos tökekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a kir.-helmezi kir. járásbíró) területén lévő B.-Vécs községe határában fekvő a b.-vécsi 21. sz. tjkvben A. I. 1-16. sor sz. alatt Stern Menyhért nevére jegyzett s 1882. évi május hó 22-én fogantatott bírói árverésen Szabó Lajosné szül. Pásztor Mária által 1302 frtért megvett 2/3-ad volt urbéri bel és kültelekre az új árverést 900 frtban ezennel megállapított kikiáltási áron elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi augusztus hó 24-ik napján délelőtti 10 órakor B.-Vécs községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésüknek 10%-át vagyis 90 forintot készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszter. rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. tvszék mint tkvi hatóságnak 1885. évi május hó 1-én tartott üléséből.

**Osváth,** **Hammersberg Jenő,**  
kir. tvszéki jegyző. kir. tvsz. elnök.

TK. 1061. sz.  
1885.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lefkovic Sámuel végrehajthatónak öz. Bukera Mihályné szül. Velyász Zsuzsanna mint kiskorú gyermekei t. és t. gyámanya végrehajtást szenvedő elleni 138 frt tökekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. járásbíró) területén lévő Hankócz községe és határában fekvő a hankóci 20. sz. tjkvben A. I. 1-24. sorszám alatt foglalt 1/2 volt urbéri bel és kültelekből felerészben Bukera Mária, Mihály, Anna és Zuzsanna kiskorúakat illető jutaléka az árverést 400 frtban ezennel megállapított kikiáltási áron elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi szeptember hó 16-ik napján délelőtti 10 órakor Hankócz községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becslésüknek 10%-át vagyis 40 frtot készpénzben, vagy az 1881-ik LX-ik t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszter. rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a homonnai kir. bíróság mint tkönyvi hatóságnak 1885. évi június hó 8. napján.

**Szilágyi Béla,**  
kir. alj. bír.

## Eladó.

A kispiazt-utcában lévő 712. számú ház, kerttel; nemkülönben a palotás-utcában lévő 127. számú ház és egy az ungvárban lévő pincze, szabad kézből eladó.

Értekezhetni eziránt Egri Andrással a Pappalomban.

1-3

### Harcz révén a győzelemhez!

Daczára a sok gyanúsításoknak a valódi horgony Pain-Expeller ma mégis a legerjedtebb és legkedveltebb házi-szer. Ezek tudják saját tapasztalatuk folytán, hogy csúsz és köszvény ellen jobb szer nem létezik, mint a valódi Pain-Expeller. Ezért joggal tanácsoljuk annak megpróbálását. Ár 40 és 70 kr. Készletben a legtöbb gyógyszerárban. Richter F. Ad. és társa Bécs. Főraktár Prágában az „arany oroszán” gyógyszerárban, Niklasplatz 7. Budapest Török József gyógytárban, királyutca 12. S.-a.-Ujhelyben KORMOS és DECSÉNYI kereskedésében és Pintér F. gyógytárban.

Tk. 1550. sz.  
1885.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a felső-magyarországi népgazdasági kölcsönös hitel- és takarékegyet végrehajthatónak Törzsök Gyuláné szül. Sarudy Emilia végrehajtást szenvedő elleni 3200 frt tökekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék és a gálszécsi kir. járásbíró területén lévő Cselej, illetőleg Egres községekben fekvő;

1) a cseleji 3. sz. tjkvben A. I.; 3-4. sz. alatt felvett Törzsök Gyuláné szül. Sarudy Emilia nevének álló 606. és 609. hr. számú külsőségi ingatlanokra 485 frt;

2) a cseleji 131. sz. tjkvben A. I. alatt felvett 607. hr. sz. ingatlanból Törzsök Gyuláné szül. Sarudy Emilia nevének álló 2/3 részre 495 frt;

3) a cseleji 135. sz. tjkvben A. I-4. alatt 605. 610. 611/a. és 611/c. hr. sz. alatt felvett Törzsök Gyuláné szül. Sarudy Emilia nevének álló külsőségi ingatlanokra 497 frt;

4) a cseleji 143. sz. tjkvben A. I-3. alatt felvett Törzsök Gyuláné szül. Sarudy Emilia nevének álló 600/b. 603. és 608. hr. számú külsőségi ingatlanokra 229 frt.

5) az egresi 58. sz. tjkvben A. I. 1. sor sz. 120/b. hr. sz. a. felvett belsőségből a Törzsök Gyuláné szül. Sarudy Emilia nevének álló 2/3 részre 8 frt, végül;

6) az egresi 96. számú tjkvben A. I. 1. sor sz. 471. hr. számú Garbócz nevű erdőből Törzsök Gyuláné született Sarudy Emilia nevének álló 1/6-od részre 23 forint összesen 1737 forint kikiáltási áron az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1885. év szeptember hó 4-ik napján** délelőtti 10 órakor Cselej községe házánaál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésüknek 10%-át vagyis 48 frt 50 krt, illetőleg 49 frt 50 krt, 49 forint 70 krajczárt, 22 forint 90 krajczárt 80 kr. és 2 forint 30 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. k. igazságügyminiszter. rendelet 8-ik §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnak 1885. évi május hó 7-én.

**Roskovits,**  
kir. alj. bír.

Folyó hó 24-ikén délelőtti 9 órakor a legénye-mihályi vasuti állomáson el fog árvereztetni készpénz fizetés mellett 50 méter-mázsa cserkéreg, 2 drab csercsomagoló állvány- és gyékényekkel; továbbá egy szétszedett bódénak fa és deszka anyaga.

**Az állomási főnök.**

Nyomatott S.-a.-Ujhelyt, a „Zemplén” gyorssajtóján.

## Czigelkai



gyógyviz

ásványviz

elsőrendű, kipróbálva s orvosi tekintélyek részéről a legmelegebben ajánlva.

legdusabb szik- és szén-savtartalmu Európa valamennyi ásványi vizei között.

A forrás-igazgatóság  
**Czigelkán**

Sáros megye.

6-10



Minden kártékony és kellemetlen rovar teljes kiirtására, mint: poloska, bolha, sváb, moly, légy, tetű, hangya stb. különösen figyelmeztetjük, hogy

**„ZACHERLIN”**

nem tévesztendő össze a közönséges rovarporral.

A **„ZACHERLIN”** csakis eredeti üvegben, sohasem papírban vagy nyitottan kimérve nem árusítatik. Az eredeti üveg, hogy az valódi legyen, névalírás és védjeggyel kell hogy ellátva legyen. 15, 30 és 50 kros üvegekben kapható: Bécsben Zacherl J., vagy pedig S.-a.-Ujhely

**KORMOS és DECSÉNYI**

kereskedésükben.

6

fenyegedőzött, A korcsmáros hetenként 2 frt ára bort s pálinkát adott neki ingyen, mivel azt is fenyegette; lopásért, verekedésért s más ilyen kihágásokért már több ízben volt büntetve. A tűz támadása után megérkezett — Borsodmegye ónodi — csendőrök azonnal elfogták a fent nevezett jómadarat és 11 éves — s már szinte jómadár — fiát, ez utóbbi ki is vallotta azonnal, hogy apja ő vele gyújtott — átvevén a sövényeken — s minden gyújtásért 10 krt kapott; de ezen vallo-más vajmi kevés, mert fia vallomásra az apát azt hiszem, elnem itéli a törvény. Mi azonban ismerve az egész családot, az egész község lakos-sága által aláírt erkölcsi bizonylat alaku kérvényt nyújtottunk be a szerencsi kir. járásbíró-ság útján, a kir. törvényszékhez, melyre magára, el lehete itélni nevezett. Igaz ugyan, hogy egy vagy két év nagyon kevés büntetés, de legalább addig nyugodtan lenne tölle a község.

A kár a megejtett hivatalos becslés szerint 94 ezer forintot tesz ki. Hét épület kivételével minden lakház biztosítva volt, s a biztosító tár-sulatok által fizetendő csekély összeg legalább az első szükségletet fedezendi, illetve a fedél alá juthatás biztosítja.

A szomszédos községek már eddigelé szépen megmutatták, hogy szenvedő embertársaikkal tudnak érezni, mert könyöradományaikkal azonnal siettek, tudva azt hogy: „aki hamar ad, kétsze-resen ad”. Ezen könyöradományokat b. engedelmével alkalmilag e helyen fogjuk nyugtázni.

Hivatalos uton ugyan, talán megtépetett már az intézkedés a könyöradomány gyűjtésére, de én is kötelességet érek teljesíteni akkor, midőn a nagylelkű község áldozatkészségéhez fordulok, tudom ugyan, hogy — különösen most — sok kiadás terheli a népet, de krajczáronként s ha-tosonként, begyűlhet annyi, hogy legalább a nyomoron egy kissé enyhítve lessz; s e nép nem lessz háladatlan: imáját fogja mindannyiszor bo-csájtani Istenhez, a kegyes szívé adakozókért.

A midőn jelen soraimnak becses lapjában leendő felvételét kérem, vagyok

tisztelettel:  
**Molnár László,**  
körijegyző.

### Különfélék.

(Filloxera.) Mult számunkban jeleztük mi-szerint Tarczalon az orsz. vinczellér képezde te-lepén, továbbá gróf Csáky László és Spóner Tivadar szőlőkben konstatáltak a filloxera. Ujabbán ismét inficziálnak találtak gr. Vay Ádám s egy tarczali zsidó asszony szőlőt is. Az alis-pánhoz érkezett sürgöny szerint a legyes-bényei szőlők is meg vannak támadva. Az a feltevés tehát, hogy Tarczala gr. Csáky szüretelő emberei vitték volna a veszedelmes rovar, a legyes-bényei eset által némileg meggyengül, miután Legyes-Bénye egészen izolált pont, hova idegen mun-kások sem dolgozni sem szüretelni nem járnak. Valószínű e szerint, hogy a fillokszéra szárnyas alakjai mindkét helyre a szél által sodortattak a pár mértföldnyire fekvő s már régebben inficziált borsodi hegységekből.

(Panaszok jutottak) el hozzánk, hogy a me-zei kártételek határunkban napirenden vannak, s ennek oka — mint mondják — az, hogy mezőkerülő tartani nálunk „luxus artikulus“-nak tekintik, így aztán a gazda a vetését, ha maga nem akar a tövén hálai, főleg éjnek idején bizza, a kire tudja, ha másra nem, hát a — csillagos égre. Az egyes tulajdonosok érdekei megkövetelik, hogy e rend-ellenes állapoton változtatva legyen s hisszük, hogy a városi hatóságnál [a gyakorta felmerülő vagy felmerülhető panaszok nem fognak — siket fűlekre találni.

(A szarvas-marhák) közt egy veszedelmes járvány az u. n. lépfene ütött ki, a mely eddig ugyan még nagyobb mérvben el nem terjedt: mindamellert két drb. marha már áldozatául esett. A városi hatóság a szükséges orvos-rendőri in-tézkedéseket idejekorán megtette s így remélhető, hogy a járvány — a mely ellen egyébiránt leg-jobb orvosság volna az epedve várt eső — na-gyobb pusztításokat nem fog tenni.

(A polgári olvasókör) ma egy hete tartott majálisán nagyszámu közönség vett részt. A vad-regényes „Torzsás“ lombos fának hűvös árnyá-ban valódi élvezettel adhatta át magát az ember az édes semmivetésnek, a mit legfeljebb csak a gazdagon megrakott asztaloknál felhangzott kés és villacsörgés s a pohárkoczcintás zavart meg, a mely hangok, egyébiránt a „dolce far niente“-nek obligát kiegészítő részei. Délután mindjárt kezdetét vette a tánc s a tágas leveles alatt a zene hangjainál ugyan vigan lejtettek a jókedvű párok, pedig bizony ily nagy melegben nem egyéb az a tánc-torturánál. A vig társaság csak a késő éjféli órákban vonult be a városba; de voltak olyanok is, a kiket a pirkadó hajnal-sugarai még a torzsási harmatos fű lágy ölében pillantot-tak meg. Mondanunk sem kell, hogy a rendező-bizottság a közönség ily szép részvételével meg-

volt elégedve, az azonban nem jól esett a kör tagjainak, hogy míg az uhlánus tisztek közül többen fölkeresték a mulatságot, addig a honvéd tisztek közül, kik pedig a legszivesebb fogadta-tásra találtak volna, mit az uhlánus tisztek is bizonynyal tapasztaltak, egy sem vett részt a majálison

(Nyilvános nyugtázás.) A lukai tüzkarosul-tak részére Palóczy László várnagy urtól 2 frt könyöradomány vettünk. Felhívjuk a község bíráját, hogy ez összegetőlünk adandó alkalom-mal átvenni sziveskedjék.

(Tűz volt) Felső-Regmeczen kedden reggel viradóra. A református lelkész lakóháza, egy másik lakház, egy istálló s négy db. szarvasmarha, melyeket az égő istállóból nem lehetett kimenteni — estek a pusztító elem áldozatául.

(Józsefialván) is tűz volt f. hó 18-án reggel virradóra s három ház, ezek közt a községi bírósé s több mellék épületek, s takarmány félék, melyek nagy részben biztosítva voltak, estek a lángok martalékául. Az összes kár 6-7 ezer forintra rug. Hogy a tűz még nagyobb pusztítást nem vitt véghez, a sáros-pataki önkéntes tűzoltóktól nyert gyors segítynek lehet köszönni.

(A keleti Kárpátok) osztályának közgyűlése, mely a Vihorlat hegységre teendő kirándulással lesz egybekötve jelen évben Augusztus hó 23-án Nagy-Mihályban, illetve a vinnai várban fog megtartani, melyre a magyar Kárpát egyesületnek valamennyi tagja és barátja tisztelettel meghiva-tik. A kirándulások programja: Augusztus 22-én, szombaton este, megérkezés Nagy-Mihályba. — Ismerkedési estély a várhegyen (Hra-dek.) Augusztus 23-án, vasárnap. Utazás Vinnára; közgyűlés a vinnai várromon; séta a vinnai tó-hoz, ebéd. Délután mulatság a tónál. Este utazás a jósziai fűrdőbe. — Éjjelezés a fűrdőben. Au-gusztus 24-én, hétfőn. Felmenet a Vihorlat mende-dékházhoz. Ebéd a menedékháznál; a csúcsnak megmászása. Táncmulatság a menedékház mel-lelti réten. Éjjelezés a menedékházban. A ki a további kirándulásban nem akar részt venni, az visszatérhet este Józára és Nagy-Mihályba. Au-gusztus 25-én, kedden. Napköltekor reggelizés és elindulás kényelmes uton a szinnai kőhöz s a tengerszemhez. Ebéd a tengerszemnél. Délután gyalog Felső-Remetere s innen kocsin Szob-ránczra vagy Nagy-Mihályba. Szobráncon tánc-mulatság. Augusztus 26-án, szerdán. Utazás Szob-ránconról Nagy Mihályba. A magyar éjszak-keleti vasut vezérigazgatósága és az első magyar-gácsországi vasut igazgatósága igen bőkezű mó-don a résztvevőknek 50%-nyi vasuti árkedvez-ményt nyújtanak a II-dik és III-dik kocsiosztályra, az e részbeni „Igazolvány“ előmutatása mellett.

A magyar gács vaspályán ezen kedvezmény azonban csakis a magyar vonalrészre vonatkozik. Az első magyar-gács vasut állomásairól a félje-gyek, az igazolvány előmutatása mellett, direkté Nagy-Mihályig a többi más állomásokról Legenye-Mihályig és innen külön Nagy-Mihályig váltandók. Az árkedvezményre vonatkozó igazolvány Sieg-meth Károly, ügyvivő titkár urtól legkésőbb aug. 12-ig kivehető.

(A hőség) s ezzel együtt az iszonyu szá-razság csak nem akar alább-hagyni. Az egész országból a legleverőbb hírek érkeznek, az ag-godalom, a kétségbeesés idestova tetőfokra hág mindenfelé, de nincs ez másképen meggyékben sem: különösen a tavaszi-vetés s a kapás-növé-nyek végtelenül szomjaznak esők után. Eddig azt mondtuk: csak addig ne esnék még a szőlő elvirít; már rég elvirított s még sem esik, besül minden, megaszik, összezsugorodik s a földnépe remegve néz a jövő elébe. Par nap előtt már esőre állott az idő, pénteken déltájban szép csendesen kezdett is permetezni s az ember szíve szinte éledt; de hát annyi sem volt ez a permeteg a szomjas földnek, mint egy kanálnyi víz a Szahara hőségétől eltikkadt vándornak. Bizony-bizony ideje volna, hogy megkönyörülne rajtunk az Ur!

(A dalárda), mint már előbb is jeleztük, valószínűleg fog tartani majálist még pedig rövid időn, a mi, ha füstbe nem megy, hisszük, hogy minden tekintetben sikerült, kedélyes, elegans mulatság lesz s nem tartjuk fölöslegesnek már jó levele felhívni reá közönségünk figyelmét.

(A kassai ügyvédi kamara) közhírré teszi, hogy ifj. Farkas Lajos s.-a. ujhelyi ügyvéd elha-lálozása folytán a kamara lajstromából töröltetett és irodája rendezésével id. Farkas Lajos ügyvéd bizatott meg.

(Kiállítás határidők.) Az őszi virágkiállítás nem október, de szeptember hó 15. 20. napjain fog megtartani. Így lett megváltoztatva a tej-gazdasági termények kiállítási ideje is szeptember 5-10. napjaira.

(Halálozás.) Gallik Géza, volt városunkbeli, most kassai közszeretben álló gyógyszerésznek édesatyja: Gálffy Gallik Endre f. hó 13-án Kassán élete 67-ik évében elhunyt. A derek öreg urról, — kit nálunk is többen ismertek, — érdekes tudni: hogy 1848 előtt Kassán kereskedő volt. A szabadságharc kitörése alkalmával ő is

fegyvert fogott és személyes bátorsága a száza-dos rangját szerezte meg neki. A világoi gyá-szos katasztrófa után emigrálnia kellett. Mint emigráns először Franciaországban tengődött, onnan Ausztráliába, Amerikába költözött. Ott mint vivó és lovagló mester működött, miglen a rabszolgá felszabadítási harcban az unionisták táborába lépett a secessionisták ellen. E har-cokban Grant tábornoki karában szárnysegéd, később az 58 ezred vezére lett őrnagyi ranggal; három sebet kapott, de mihelyt mankó segélyé-vel feljárhatott, rögtön egy hajó vezényletét vette át, melynek kapitánya adminisztrátora volt. A háboru után egy country adminisztrátora volt, később az orvosi tudományt tanulván, Bostonban orvos lett. Mint ilyen, utazás közben indiánok által elfogatott, s máris a kínzó karóhoz kotte-tett, hogy skalpirozassék; ekkor barátja Figuli, volt magyar gyógyszerész, később olasz kapitány és Amerikában nagy vagyonra szert tett kaland-hős ragadta ki a halál torkából. Cansas Cityben letelepedvén, állatgyógyintézetet alapított, s e városban nagy tekintélynek örvendett. Volt katonai becsületbíró-sági alelnök, az Orion Lincoln jótékony páholy és a Grant Armeé Corps ag-gastyán együletnek elnöke. Visszatérvén Kassára, itt az Unio nyugdíját élvezte, de szerettei köré-ben nem sokáig örvendhetett a méltán megér-demlett nyugalomnak.

(A rk. fiiskolánál) a vizsgálatok rendjében, betegség miatt, annyiban történik változás, hogy az első fosztály vizsgálatát nem 22-én, hanem 26-án d. e. 9 órakor tartatik meg. Az igazga-tóság.

(Jelentés.) A s.-a. Ujhelyi ref. egyház elemi iskoláinak nyilvános vizsgái június hó 28-ik nap-ján fognak megtartani, és pedig: d. e. 8-12-ig a fi. d. u. 3-5-ig a leányiskola vizsgái. Ezen vizsgákra a szülők és érdekeltek tisztelettel meg-hivatnak.

(Értesítés.) A s.-a. ujhelyi ipartanoda zár-vizsgálata f. hó 28-án fog megtartani, következő-leg: d. e. 9-11-ig az összes növendékek rajz vizsgálata két részben, helyiség a ref. iskola nagy tanterme, d. e. 11-12-ig az előkészítő osztály vizsgálata a ref. iskola VI-ik oszt. tantermében d. u. 3-4-ig a parallel I osztály vizsgálata a r. cath. népiskola helyiségében. 4-5-ig a II-ik osztály vizsgálata a ref. iskola nagy tantermében. 5-6-ig az I. s. osztály vizsgálata a r. cath. elemi iskola (klastrom) helyiségében.

(Esküvő.) Argyellán Miklós veljei körjegyző közelebb tartotta esküvőjét Luzsanzki Jozefin kisasszonnyal, az ottani postamesterrel.

(Zászlószentelési ünnepély) lesz f. évi augusztus 15-én a fővárosban, melyet az ottani „Egyet-értés“ nevet viselő daleylet fog tartani. Az ün-nepélyen való részvételre a mi dalárdánk is meg-hivatott; ez azonban idáig még nem határozott, de az kilátásba van helyezve, hogy az egylet az országos kiállítás ideje alatt a fővárost testületi-leg meg fogja látogatni.

(A sáros-pataki tanárok) Irodalmi kör-e csendesen, de elismerésre méltólag dolgozik. Mosta-nában ismét három népiskolai könyvet adott át a közhasználatnak. M a g y a r o l v a s ó k ö n y v e t, írta Dezső Lajos, M a g y a r n y e l v t a n t (az Arvay-félt) átdolgozta Kapitány János és Földrajzot (a Soltész-félt) átdolgozta Gé-recz Károly. Elvan fogadva Buza Jánostól egy Ásványtan is a gimnáziumok számára. Az i r o d a l m i k ö r elnökségéről a közelebbi időben Fejes István főisk. algondnok lemondott volt, de ismételt kérésre, helyét megint elfogadta. A má-sodelnök Rádácsi György, közlőnye a „Sáros-pataki Lapok.“ Tagok a vidéki tanárok közül is sokan vannak.

(Kossuth arcképe.) K o s s u t h Lajosnak első természet után festett arcképe, melyet Parlaghy Vilma, a kulföldön is ismert magyar festőnő Turinban festett, Budapestén Andrássy-ut (ezelőtt sugár-ut) 124. szám alatt a B u l y o v s z k y-féle nyaralóban kivan állítva. A hazafias hódolat, melyet a magyarnemzet Kossuth iránt mindenha érzett, valóságos bucsu-járó helylyé tette a Bulyovszky-féle remek nyaralót, a közönség nagytokegekben tódul a ké-pet megnézni. A remekmű, melyről a turini festészeti akadémia tanárai dicsérőleg nyilat-koztak, osztatlan tetszésre részesül a közönség részéről. A magas arisztokráciától a munkásig mindenki egyaránt elmereng a szabadságharc nagy apostolának arcvonásain s nem ritkák az oly jelenetek sem, hogy 48 as hónapok térdre borulnak előtte s Kossuth tisztelői könnyekre fakadnak a megszólalásig természetü kép lát-tára. Melegen ajánljuk városunk közönségének, a kik az országos kiállításra a fővárosba rándulnak, ne mulasszák el a nagy honfi arcképet me-gnézni. mert e kép után igazán szívébe vésődik az agg honfi emléke mindenkinek.

(Kalauz — Budapestén és a kiállításon.) Ily cím alatt diszes kiállítású és fölötte praktikus kézi könyv jelent meg azok számára a kik a kiállítás alkalmából a fővárosba rándulnak. A szerző ügyes tollal válogatja ki, hogy mire van

valóban szüksége az idegenek Budapestén, nem frázisokkal tölti meg könyvét, hanem hasznos tudnivalókkal, s így sokat találunk benne mit eddig minden más kalauzban hiányozni láttunk. Ilyenek pl. a Budapestre vezető főbb vonalak leírása a mérsékelt menetárak az orsz. fontosabb állomásairól a fővárosba; a muzeumi képtár és gyűjtemények katalógusa (ezek ára magában többet tesz ki mint az egész könyvé); a színházi ülőhelyek tervei, előleges jegyváltásnál nélkülözhetetlen; stb. Egyszóval a kalauz daczára számos és sikerült képeinek nem ékret fekteti a fő súlyt, hanem a szöveg haszonvetőségére, és ebben igen helyes utakon jár. Függelékben az orsz. kiállításra ad tájékoztatást röviden de részletesen Becces mellékletét képezi a város 6 színben nyomtatott szép térképe és a kiállítás valamint az ipar csarnok alaprajzai. Minden tekintetben ajánlható segédkönyv, ára 60 kr. diszes vászonkötésben 80 kr. Megjelent Benkő Gyula könyvkiadó hivatalában Budapestén.

(Lapunk 21-k számában) említettük, miszerint Wihs helybeli cukrász neje elmegzavar jelei mutatkozván, őt a budapesti Rökus-korházba szállították, hol is — mint értesülünk — a szerencsétlen nő vasárnap f. hó 14-én meghalt. Teme-tése kedden ment végbe.

(Lapok versenye.) Mint minden téren hazánk ipari és szellemi fejlődésében, úgy a lap-irodalom terén is üdvös eredményei mutatkoznak a versenynek. Hirlapirodalmunk az utóbbi tíz év alatt rohamosan emelkedett igazán nagyvilági színvonalra. S ma már van oly lapunk is, mely havi 1 frt 20 kr-ért s negyedévi 3 frt 50 kr-ért annyit nyújt, mint ily olcsó árért egyetlen napilap sem Európában. (Külföldön a lapok egyáltalán drágábbak, mint nálunk.) E lap a P e s t i H i r l a p (Budapest, Nádor-utca 7. sz.), mely most éli 7-ik évfolyamát s a versenyben immár sok öregebb kollegáját győzte le. Mint a Pesti Hirlap szerkesztősége velünk tudatja, a jövő évnegyed folyamán a lapot már egészen új szerkezetű körforgó (rotációs) gépen nyomják s minden nap kivétel nélkül tizenhat (két teljes ivet) fog tartalmazni, mely azonban nem fog a tartalom összefüggését nagyon zavaró külön mellékletekre oszlani, hanem — a gép szerkezeténél fogva egy darabban nyomtatván ki, — 16 oldalas könyvet fog képezni, melynek lapjai és közleményei sorban, megszakítás nélkül fognak egymásra következni. Ami bizonyára még kedveltebbé fogja tenni a magyar olvasóközönség által eddig is rendkívüli mérvben folkarolt lapot. Ehhez járul minden héten egy-egy külön albumba köthető zene-melléklet (tehát 52 füzet egy évben 80—100 db. zeneszerzeménnyel) az előfizetők részére ingyen. Ez az, mit 3 frt 50 kr. negyedévi árért ma egyetlen napilap sem ad Európában. Emellett — amit már szinte fölösleges megjegyezni — a Pesti Hirlap a legélénkebb, változatosabb, komoly és mulattató tartalmat nyújtja naponkint, egy-egy szenzációs regény közlésén kívül. Munkatársai a régi jó erők maradnak továbbra is. Vezérszéküket legkiválóbb publicistáink írják: Pulszky Ferenc, Bekscics Gusztáv, Tórs Kálmán, Eötvös Károly, Pesty Frigyes, Borostyáni Nándor, dr. Kenedi Géza fel. szerkesztő, stb. Tárcaikat és karczolatait, melyekből minden szám többet is tartalmaz, a kedvelt tollu Mikszáth Kálmán (Skarron), kinek a „T. Házból” című országgyűlési karczolatai közkedveltségre tettek szert, Bartók Lajos (Don Pedró), Ágai Adolf (Csicseri Bors), Könyves Tóth Kálmán, Csáktornyai Lajos, Kürthy Emil (Kóbor lovag), Tábory Róbert (Colombus), Tóth Béla, dr. Radó Antal, dr. Sziklay János, Szépfaludi Ö. Ferencz, Sümegi Kálmán, Roboz István, Latkóczy Mihály, dr. Milkó Izidor, Sebők Zsigmond; női íróink közül Beniczky-Bajza Lenke, Majthényi Flóra, stb. Többi rovatait is gonddal és élénken szerkesztik a nagyszámu belmunkatársak. Minden szám tartalmaz a közönség köréből való felszólalásokat s szívesen olvasott szerkesztői üzeneteket. Az előfizetési pénzek (negyedévre 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr.) a Pesti Hirlap kiadóhivatalába (Budapest, Nádor-utca 7. sz.), küldendők. Mutatványszámokat levelezőlapon nyilvánított óhajra egy hétig ingyen küld a kiadóhivatal.

**Könyvelőnek ajánlkozik** úgy az egyszerű valamint kettős könyvvitelben szakavatott egyén, nyelvismerete magyar német s némi részben a töl nyelv is. Szíves megkereséseket „Könyvelő B. L.” cím alatt e lap kiadóhivatalához kér intézni.

**Magas jutalék mellett.** rövid próbaidő után pedig fizetéssel, egy jó bizonyítványokkal ellátott szorgalmas férfi, szükséges házi eszköz elárúsítása czéljából, mint városi ügynök azonnal kaphat állást. Bővebben e lap kiadóhivatalában.

## Irodalom.

„Vörösmarty összes művei”-nek 31 és 34. füzet<sup>1</sup> Méhner Vilmos budapesti könyvtáros kiadásában már megjelentek. E jeles műhöz ugyanott igen diszes bekötő táblák is kaphatók és pedig piros, kék és barna színben. Egy-egy táblának ára 90 kr. A táblák minden kötethez külön is kaphatók.

Kiss György „Apostol-szobrai”-nak rajzát, melyeket a jeles szobrász a pécsi székesegyházra készített, közli az „Ország-Világ”, e legkitünőbb képes hetilap június 13-iki száma. E képeken kívül az országos kiállításból találunk szép képeket, így Jungfer műlakatos nagy feltűnést keltő kiállítását, Freystadl hazánk fia gyönyörű üvegfestményét a „Huntás”, továbbá az ebkiállításról érdekes karczolatokat gáriók, továbbá az ebkiállításról érdekes karczolatokat Széchy Gyulától, ezenkívül művészi kivitelű genre-gépet „A varróleányok” czimmel. A lap tartalmi része is rendkívül gazdag. Legyen elég csak a közlemények czimét közlenünk: „Tej, vaj, sajt” (a kiállításról) Benedek Elehtől, „Ebkiállítás” (humoros karczolat), „A kenyér”, Reviczky Gyula remek költeménye, „A figurások”, humoros életkép Azar-tól, e legújabbban feltűnt humoristától, „A jeggyűrű”, érdekes beszélyke Balogh Páltól, „A vén szolga”, Sienkiewicz Henrik jeles lengyel író rajza, Antoine Vincent Arnault, „A falevél” című költeménye Varga Bálint fordításában, „Miből élünk?” ismeretterjesztő közlemény Hidasi Páltól, „Az ugorok idejéről”, bécsi tárcza Kaposi Belától, „A hét története” Szé-Huszártól. Végül az állandó rovatok: Tudomány és irodalom, színház és művészet, újdonságok, a kiállításról, nők világa, könyvpiac, vidéki élet, sport, hymen, gyászrovat, innen-onnan, rejtvények. — Az „Ország-Világ” előfizetési ára január-decemberre 10 frt, január-júniusra 5 frt, április-júniusra 2 frt 50 kr.

A „Képes Családi Lapok” 38. számának tartalma: Esküvő előtt. (Elbeszélés vége.) Szépfaludi Ö. Ferencztől. — Oldott szárnyakkal. (Költemény.) Palágyi Lajostól. — Nyári emlékek falun. Czigány Károlytól. — Első kliensem. (Elbeszélés vége.) Dombai Hugótól. — A szív joga. (Elbeszélés folytatása.) Paral Bertalántól. — Vadlud. (Elbeszélés vége.) Erdélyi Gyulától. — Családi élet Németországban. Tábory Róbertől. — Az országos kiállításról. (XI. A tenger szörnye.) — Házasság pénzért (Regény.) Br. Horváth Miklóstól. — Képmagyarázatok. — Mindenféle. — Képeink: A tyukóiban. — Az ara imája. — Egészségedre! — Melléklet: Az „Egy magyar testőr” (eredeti történeti regény Sziklay Jánostól). 177—192 o. A boríték: Heti Naptár. — Sakk-talány. — Számrejtvény. — Háromszög-rejtvény. — Talányok megfejtése. — Megfejtők névsora. — Jutalmak. — Hymen. — Gyászrovat. — A szerkesztő postája. — Hirdetések. — Előfizetési tábla: Méhner Vilmosnál, Budapest IV. ker. papnövelde utca 8. sz. Egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.

(A „Gondülő”) 39-ik szám tartalma: Az új főispán. Regény. Irta: Tolnai Lajos. (Folytatás.) Volt nekem. Költemény, Szabó Endrétől. Byron Velenczében. Szana Tamástól. Viruló mezők. Költemény, Palágyi Lajostól. A végzet. Regény. Irta: Margitay Dezső. (Folytatás.) Bizalom Istenben. (Hugó Viktor után) Petrovics Lászlótól. Nagy Tivadar házassága. Elbeszélés. Irta: Balázs Sándor. Székely támad: székely bánja. Történeti regény. Irta: P. Szathmáry Károly. (Folytatás.) Mi hárman. Beszély, Perényi Kálmántól. A gránátköves asszony. Marlitt E. regénye. Fordította Mártonffy Frigyes. (Folytatás.) A boríték tartalma: A magyar gazdasszony: Család. Rossz szokások. — Ház és tüzhely. Tenta-peccetek eltávolítása szines szövetekből. Kertészeti csevegek. Alkalmatlan vendégek. Vegyesek. Talányok. Talányfejtők. Szerkesztői posta.

(Előfizetési felhívás) az „Olvasó-kör” szép-irodalmi képes regény-folyóirat. E kitünő regény-folyóirat megjelenik mindeu hó 1-én és 15-én 5 ives füzetekben. Előfizethetni a hó bármely napján. Előfizetési feltételek: Negyedévre (6 füzet) 1 frt 50 krajczár. Félévre (12 füzet) 3 frt. Egész évre (24 füzet) 6 frt. Mutatványszámmal mindenkinek szívesen szolgálunk ingyen és bérmentve, ki e végett levelező apon hozzánk fordul. Szerkeszti: Fülöp György (Budapest, Stáció-utca 31. sz.).

## HIVATALOS RÉSZ.

6249. szám. *Zemplénmegye alispánjától.*  
A megye közönségével tudomásvétel végett közöltetik.

Kelt S.-A.-Ujhely 1885 jun. 1.

*Matolai Etele,*  
alispán.

24005. szám. *Magyar kir. belügyminiszter.*  
IV. b)

Több megyei hatóság azon kérelemmel fordult ide, hogy a községi jegyzőkre kötelességet róvó törvények és rendeletek mult hó 7-én 19131. szám alatt kelt körrendelettel szétküldött hivatalos összeállításából még további példányok küldessenek.

Minthogy a rendelkezésre álló készlet nem nagy, de a kinyomatás nem is az összes felmerülő igényeknek figyelmébe vételével eszközölthetett, a megkereső törvényhatóságoknak kevés példány küldetett oly megjegyzéssel, miszerint a szükségeltető hivatalos összeállítás a „Magyar Közigazgatás” czime alatt megjelenő heti lap tolyó évi 15. s következő számaiban közé van téve és a „Községi Közlöny” (a községi jegyzők központi egyletének hivatalos közlönye)

czimü közigazgatási és rendészeti heti lapba 20. és következő számaiban szintén kifog nyomatni. Miről a megye közönsége tudomás végett értesítettik.

Budapestén, 1885. évi május hó 7-én  
a miniszter megbízásából:

*Lukács György,*  
miniszteri tanácsos.

6491. szám.

*Zemplénmegye alispánjától.*

A m. kir. földm. ipar és keresk. miniszter f. évi 15826. sz. a kelt körrendelete a megye közönségével tudomás és mihez tartás végett közöltetik.

S.-a.-Ujhely, 1885. június 6-án.

*Matolai Etele,*  
alispán.

15826. sz. *Földmívelés-, ipar- s kereskedelem-ügyi m. kir. miniszter.*

## Valamennyi törvényhatóságnak.

A sertés forgalom szabályozása érdekében ezennel elrendelem, hogy a f. é. szeptember első napjától a sertésekre vonatkozó tulajdonjogok és azok egészségi állapotának igazolása az 1874. XX. t. cz. alapján kiadott bélyegtelen marhalevél uralapokon történjék.

Saját nevére kiállított ily marhalevélre van szüksége a tulajdonosnak valahányszor tulajdonjogát atruházní, vagy sertéseit állandó tartózkodási helyökről elhajtani vagy elszállítani kívánja, a vásárra fölhattott sertések csak tulajdonosuk nevére kiállított eredeti marhalevél alapján bocsáthatók a vásártérre.

Ezen marhalevelek a községi előjáróság, a városi bizottság által és egész falkákra is állítandók ki, a kiállítás díjat egy marhalevélre öt (5) krcban állapítom meg, tekintetnélkül arra, hogy hány darabra állittatik ki a marhalevél.

A megfelelő uralapok a törvényhatóságok által a vezetésem alatt álló miniszteriumtól szerzendők be, s az egyes községeknek, illetőleg a marhalevelek kiállításával megbízott községeknek csak a törvényhatóság ellenőrzési számával és pesztéjével ellátva adhatók ki, szóval egy a törvényhatóságoknál mint a községeknek és vásárbizottságoknál az 1874. évi 17351. sz. itteni rendelet értelmében kezelni dők és nyilvántartandók.

Ezen marhalevelek érvénye a kiállítás napjától számítva egy évig tart, a hátritolás az 1876. évi 18069. számú itteni rendelet értelmében eszközendő, a hátrirat érvénye a tulajdonjog igazolása tekintetében úgy az utóbb intézett, mint az 1884. évi 58279. sz. és a f. évi 6039. itteni rendeletek alapján bíralandó meg.

A hátritolás díja három (3) krajczár.

Midőn erről a törvényhatóságokat tudomás vétel és mihez tartás végett értesitem, egyuttal föl hívom, hogy a vasuti szemléző bizottságokat, a marhalevelek kiállításával megbízott községek és a vásári bizottságokat megfelelően utasítván, jelen rendeletemet kiterjedten tegye közzé, és az ezen határozatok ellen elkövetett kihágásokat az 1874. XX. 57. és következő §§-ai szerint torolja meg.

Budapest, 1885. május hó 5-én.

*Széchenyi.*

1984. ki.

*S.-a.-Ujhelyi járás szolgabirájától,*

## Körösvény.

Rulyha János cseléd, gazdájától Héjja Péter-től Sárospatakról, gazdasági eszközök eltovlajása után megszökött, s ismeretlen helyen tartózkodik. Felhívom tehát a községek biráit, hogy ezen egyént nyomozzák, s fitalalása esetén hivatalomhoz kísérjék be.

Személy leírás: Rulyha János szül. 1852-ben Hruhón, r. kath. vallásu, közép termetű arcza: gömbölyű, szeme: kék, szája: nagy, haja: fekete fogai: épek, jobb arczán jegy van.

S.-a.-Ujhely, 1885. június 15-én

megbízásból:  
*Matolai Béla,*  
szbrói segéd.

6679 szám.

*Zemplénmegye alispánjától.*

A ./. alatt mellékelt hirdetmény a megye közönségével tudomás vétel végett közöltetik.

Kelt S.-A.-Ujhely 1885 jun. 2,

*Matolai Etele*  
alispán.

4955. sz.

*M. hir. postigazgatóság Kassán.*

## Hirdetmény.

Zemplénmegye Puczák községében folyó évi június 1-én új postahivatal lép életbe, mely